

#Maju Terus Pahang

#Pahang1st

جَابَتْ مِفْتَاحِي قَاهِج



ISTANA ABU BAKAR

قايوغ نكارا سانجوغن رعيت جلات

جمعة : ٣٠ جولاى ٢٠٢١ م / ٢٠ ذوالحجة ١٤٤٢ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماريله كيت برسام ۲ برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبنا ۲ تقوى،  
دغن ملقساناكن سكالاً قرينته دان منجاؤهي سكالاً لارغش. موده-مودهن  
كيت منجادي انسان يغ برجاي، سلامت دان بهاكيا ددنيا دان جوڤ  
اخيرة.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

الحمد لله، كيت برشكور كقد الله سبحانه وتعالى كران دغن ليمقه  
رحمتش، رعيت دبومي فهغ يغ برتواه اين داقت منعمتي سواسان كهيدوقن  
يغ امان، داماي دان سجهترا. اوليه ايت، كيت هندقله برسام ۲ سنتياس  
منجاك دان مغمارقن اكر نعمت كامانن، كداماين دان كسجهتران اين  
سنتياس بركالن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة إبراهيم ايات 7:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي  
لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

يغ بر مقصود:

دان (ايغتله) كتيك توهن كامو ممبريتاهو (دغن سجلس ٢ ن): دمي  
سسوغكوهش جك كامو برشكور (ترهادف سكاللا نعمة كو) تنتواكو اكن  
منمبه نعمت ايت كقد كامو دان دمي سسوغكوهش جك كامو كفور  
(ترهادف نعمت ايت)، مك سسوغكوهش عذاب كو ساغت كراس.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

الحمد لله، نكري كيت فهغ دار المعمور اداله سبواه نكري يغ امت برتواه  
كران دكورنياكن ساورغ راج يغ ساغت دسانجوغي دان دكاسيهي اوليه  
سلوروه رعيت جلات يايت كباوه دولي يغ مها مليا سري قدوك بكيندا يغ  
دقرتوان اخوغ السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله شاه ابن  
المرحوم السلطان الحاج احمد شاه المستعين بالله.

بكيندا سلطان اداله ساورغ راج يغ سنتياس چقنا ترهادف كسجهتران  
دان كبايجقن رعيت. كبيجقسانان بكيندا يغ برجيوا رعيت ايت داقت  
دليهت برداسرکن كسوغكوهن بكيندا منچمر دولي توروون فادغ دان لاوتن  
مغجوت يغ سريغ بكيندا لاکوکن، لبيه ۲ لاکي دالم فرکارا يغ مليبتکن

کھنٹیئن اگام، کباجیقن دان کسجہترآن ہیدوف رعیت. بنزلہ اوغکفن  
”راج دان رعیت برقیسہ تیاد“.

اولیہ ایت، سباکای رعیت دان قندودوق یغ برناءوغ دبومی قہقہ این، ادالہ  
منجادی تغکوغجواب کیت اونتوق سنتیاس طاعة دان قاتوه کقد راج  
اتاو قمیمقین کیت. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برسبدا دالم حدیث  
یغ دروایتکن اولیہ امام بخاری دان مسلم، درقد ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برسبدا:

”بارغسیاقا طاعة کقد کو، مک دی تله طاعة کقد اللہ. بارغسیاقا تیدق  
طاعة کقد کو، مک دی تیدق طاعة کقد اللہ. بارغسیاقا طاعة کقد  
قمیمقین، مک دی تله طاعة کقد کو. بارغسیاقا تیدق طاعة کقد



يغ برمقصود :

واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله دان طاعتله كامو كقد  
رسول الله دان كقد أولي الأمر (اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.



#Maju Terus Pahang #Pahang1<sup>st</sup>

حائرين مفتي كري قمع



# خطبة كدوا بولن جولاي



الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْفَاتِحِ لِمَا أُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ لِمَا سَبَقَ  
نَاصِرِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ وَالْهَادِي إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ وَعَلَى آلِهِ حَقَّ قَدْرِهِ  
وَمِقْدَارِهِ الْعَظِيمِ

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا  
كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ۖ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾



يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى حَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

وَتَكَرَّوْا فِيكَ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونَ يَتَأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

ماريله كيت برسام ۲ منيغكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
ممقربايقكن عمل عبادہ دان منيغكلكن قربواتن يغ موغكر سوقاي منداقت  
ريضا الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

حكوم مغمبيل فكسين چوفيد-19 ( Covid-19 ) تله دفتواكن سباكاي هاروس  
دان حلال سرتا سلامت. جاغنله موده ترقغاروه دغن وئرل يغ نيكاتيف  
ترهادف فكسين اين دان تروسكنله منجاك SOP يغ تله دتتكن باكي  
مموتوسكن رنتاين وابق اين. ماريله كيت برسام ۲ بردعاء اكر سكالالا اوسها باكي  
ممقريغكت فروگرام فكسيناسي دان مغورغكن قرينه بيروكراسي اكر متلامت  
ايمونيتي كلومقوك 80 قراتوس داقت دچاقاي سباكايماں حسرت مجلس  
راج ۲. موده-مودهن هيدوف كيت كمبالي قد سواسان برعباده سفرتي بياسا.



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُبْعُوثِ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ  
والتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ  
إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَقَاضِي الْحَاجَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

وَارْزُقِ اللَّهُمَّ التَّوْفِيقَ وَالْهُدَايَةَ وَالْعِنَايَةَ سُلْطَانَ فَهْغِ كَبَاوَه دُولِي يَغِ مَهَا مَلِيَا  
سِرِي قَدُوكِ بَكِينِدَا يَغِ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغِ مَوْلَانَا السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ  
المُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ المَرْحُومِ سُلْطَانِ الحَاجِّ أَحْمَدِ شَاهِ المُسْتَعِينِ بِاللَّهِ،  
وَلِسْمُ وَاوَلِيِّ العَهْدِ تَعَكُو حَسَنَ الإِبْرَاهِيمِ عَالَمِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةَ  
الدِّينِ المُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ الأَقَائِمِ بِأَعْمَالِ مَلِكِ فَهْغِ. اللَّهُمَّ ارْزُقْهُمَا قَوْلًا حَكِيمًا،  
وَعَمَلًا مُسْتَنِيرًا، وَثَبِّتْهُمَا عَلَى الصِّرَاطِ المُسْتَقِيمِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ.

اللَّهُمَّ ارْزُقْ بَلَدَنَا فَهْغِ خَاصَّةً وَسَائِرَ بِلَادِ المُسْلِمِينَ عَامَّةً السَّخَاءَ وَالنَّمَاءَ  
وَالرِّخَاءَ، وَاحْفَظْهَا بِحِفْظِكَ مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ يَا رَبَّ العَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اصْرِفْ عَن  
وَلَايَةِ فَهْغِ وَمَالِيزِيَا وَسَائِرِ بِلَادِ المُسْلِمِينَ الوَبَاءَ وَقِنَا شَرَّ الدَّاءِ، وَنَجِّنَا مِنْ جَمِيعِ  
أَنْوَاعِ البَلَاءِ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ، وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ. وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.